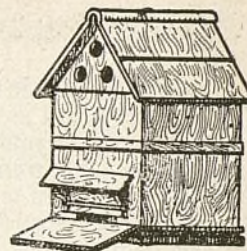




# LA COLMENA

ÓRGANO DE LA FEDERACIÓN  
DE APICULTORES ESPAÑOLES ESTABLECIDA EN LA  
SECCIÓN DE APICULTURA DE LA  
CONFEDERACIÓN NACIONAL CATÓLICO-AGRARIA



AÑO I

VADE AD APEM ET DISCE SAPIENTIAM

NÚM. 6

SUMARIO: LIÑAN HEREDIA, N. J. DE: *Sección de Apicultura: Memoria presentada al Consejo directivo de la Confederación.*—LIHER, DR.: *Visitando colmenares.*  
MARTÍNEZ FONSECA, SANTIAGO.: *Proyectos e iniciativas (conclusión).*—*Bibliografía.*

## Sección de Apicultura.

*Memoria presentada al Consejo directivo de la Confederación.*

En Memorias anteriores se ha expuesto al Consejo el nacimiento y origen de la sección y los proyectos. Por fortuna, hoy puede hablarse de hechos y realidades, que con su elocuencia dicen más de lo que el que suscribe podría exponer. Las notas adjuntas y el estado de la contabilidad, sobradamente claro, demuestran no puede considerarse defraudada la Confederación por la labor de la sección de Apicultura, que acaso hubiera dado más eficaz rendimiento de encomendarse a persona más apta intelectualmente, ya que desde el punto de vista del entusiasmo por la Obra, del desinterés que en el trabajo ha puesto y de la buena voluntad empleada, considera haber llegado al límite de lo normal, dicho sea con la sinceridad que procura inspire sus palabras y acciones. Y nada más diría si no creyese oportuno indicar la orientación y norma de trabajo y los principios en que se inspira, y al propio tiempo manifestar una modesta opinión para posibles ampliaciones. Cree el que suscribe, que todas cuantas secciones integran la Confederación Nacional Católico-Agraria deben responder a un fin *único*, que sin perjudicar la autonomía indispensable para todo trabajo eficiente, le dirijan a ese fin, que no debe ser otro que el *social*, en su más amplio y más sano sentido. Y para conseguir ese fin *social* requiérense *medios*, que como tales han de considerarse y ser utilizados: para el mejoramiento social, especialmente de aquellos a quienes falta el «relativo bienestar indispensable para el ejercicio de la virtud», según frase de Santo Tomás. Y consecuente con estos principios, de las dos orientaciones que podían haberse dado a la sección de Apicultura, la puramente *comercial* o *industrial* y la *social*, he intentado encaminarla por esta última, y así se explica que con un movimiento relativamente grande de material, venta de miel y otras menudencias, el beneficio sea pequeño; no resulte el beneficio llamado *industrial*, y que en Obra como la nuestra llamaría usurario. En la modesta opinión del que suscribe, la sección de Apicultura debe ser me-

dio de conseguir una *labor social* que se refiera a los siguientes puntos:

1.º Elevación del nivel cultural por el conocimiento de modernas prácticas en el cuidado de las abejas, con el consiguiente aditamento de lecciones ocasionales que el estudio de las costumbres de tan maravilloso insecto puede motivar.

2.º Al convencer de las ventajas del moderno cultivo y propagarlo, crear una serie de pequeñas industrias de hogar que pueden contribuir en él a un aumento de bienestar material, empleo útil del tiempo y a la creación de una riqueza, que a la larga se traduce en un beneficio colectivo.

3.º Fomento del espíritu de asociación, previsión y ahorro, y facilidades para la venta y propaganda de productos, su transformación en su caso y facilidades para adquisición de envases, transportes, etc., etcétera.

4.º Creación en la sección de un fondo de reserva para emplearlo en la organización, fomento y propaganda y, en su día, para pagar el necesario personal y colaboración en la Revista.

Para llegar a conseguir algo, es indispensable: el suficiente dinero para realizar una activa propaganda oral y personal por aquel que se encargue de la sección de Apicultura, que no puede ser el que suscribe, pues obligaciones ineludibles le apartan, a pesar suyo, de un trabajo activo y constante, propaganda escrita con publicación de manuales divulgadores, hojas, etc., que se repartieran profusa y *ordenadamente*, y trabajo comercial para conseguir que todo o casi todo el gasto de la sección se sufragase con elementos por ella adquiridos. Para la consecución de tan risueño ideal, es indispensable un crédito de *confianza* y otro de *dinero*. Afortunadamente, cree el que suscribe haber conseguido el logro de su constante preocupación: la de que la sección de Apicultura no fuese algo vinculado a una persona, lo que en Obra del carácter de la nuestra, aun en una de sus más insignificantes partes, como la sección de Apicultura, sería funesto. Hoy dicha sección puede marchar sola, con las orientaciones que señalamos o con otras, más o menos modestamente, pero es una realidad, con vida propia, tierna y delicada como de primera infancia, pero vida al fin. Yo estimo que el Consejo apreciará la buena voluntad del que suscribe y sabrá, benévolo, disculpar sus erro-



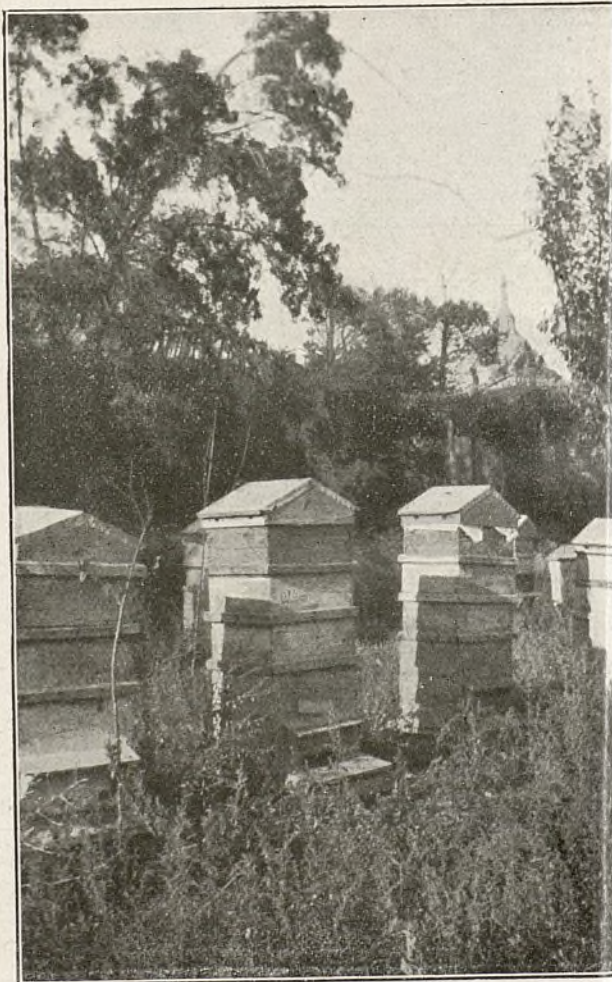
res. Queda establecida una sección más en la Confederación Nacional Católico-Agraria que puede llegar a positivo e importante desarrollo si en conseguirlo se pone energía y trabajo; en su primera salida al mundo, en certamen tan importante como la última Exposición de ganadería, obtuvo medalla de oro y diploma de honor por acción social, las dos más altas recompensas; está en relación con la mayor parte de los apicultores de España y con varios importantes extranjeros, ha comenzado la publicación de un boletín modesto, LA COLMENA, recibido con aplauso y simpatía por los apicultores y extraños, y tiene una modesta pero limpia personalidad entre especialistas y hombres dedicados a la acción social. Entre los hechos de algún mérito que puede atribuirse a la sección figuran las fundaciones de dos cotos sociales apícolas, que con la colaboración del Instituto Nacional de Previsión se han fundado en Miraflores de la Sierra y en el pueblo de Chite (Granada), pueblos que tienen la suerte de que la enseñanza esté encomendada a dos beneméritos maestros: D. Jerónimo Sastre y D. Antonio García Martín.

Y para terminar, y deseando cumplir un deber de justicia, he de hacer mención de quienes han contribuido a los éxitos felices y a los triunfos, y a quienes en momentos difíciles han sabido evitar el fracaso a que el entusiasmo, algo irreflexivo, del director de la sección pudo llevar a ésta. D. Manuel Iradier (a quien debe la sección un precioso cuadro pedagógico con preparaciones admirablemente hechas, y en el que se puede estudiar toda la evolución de las abejas), trabajó como un simple operario en la construcción de la caseta que figuró en la Exposición de Ganadería, y dirigió con singular pericia a obreros como D. Javier Cabezas, D. Bernardino del Portillo y D. José Martínez Cegarra; y respecto a este último he de reiterar el ruego que en su tiempo hice, y fué con toda simpatía acogido, de que se le conceda una decorosa gratificación por el trabajo verdaderamente extraordinario que realizó durante la Exposición y en los días anteriores y subsiguientes. El modo de realizarlo sólo puede recompensarse con la gratitud de la Confederación, y desde luego del que suscribe, como director de la sección de Apicultura, que jamás observó un signo de decaimiento ni molestia, no obstante haber tenido varios días de más de diez horas de trabajo, continuado por la noche hasta las once y media, pero si el excelente espíritu que tan celoso empleado demostró, ni puede ni debe pagarse con dinero, hay un trabajo material e intelectual, realizado fuera de aquel que por la remuneración que percibe se obligó a realizar, que tiene un valor y sería injusticia no pagarlo, más en Obra como la Confederación Nacional Católico-Agraria, que debe considerar sagrado el del trabajo.

N. J. DE LIÑÁN HEREDIA.

## Visitando colmenares.

Uno de los medios que considero más eficaces para la propaganda de la Apicultura, y el noble estímulo entre los apicultores es el de que se conozcan



«El Roncal».—Colmenar del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial.

sus instalaciones, y para conseguirlo sería de la mayor conveniencia organizar visitas colectivas a los apiarios, con lo que los dueños de los mismos tendrían una satisfacción, ya que mis colegas suelen ser hospitalarios y corteses, y todos aprenderían con el intercambio de ideas, estudio práctico de hechos, *curioso* en las Bibliotecas apícolas, etc., etc. Es este uno de los sueños de Aristeo, que los apicultores verán si puede convertirse en realidad. Por de pronto sería muy útil que, los que quieran y puedan, envíen noticia de sus instalaciones, fotografías y cuantos datos consideren útiles relativos a la región en que cultiven la Apicultura, con lo que se podrá formar un *Exemplario* para unos, y acicate para otros, traduciéndose el esfuerzo colectivo en mayor adelantamiento y progreso del arte o ciencia de colmeneros.

Procurando poner en práctica, siquiera una parte de la idea, el día 6 del pasado mes de Octubre me encaminé al Real Sitio de San Lorenzo, para satisfacer el deseo de conocer personalmente al P. Eudasio Pérez, de los primeros y más entusiastas adheridos a la idea de la Federación de apicultores españoles, y visitar su colmenar que, a juzgar por los frutos que del

mismo  
por las  
mi prop  
P. Eudo  
no sali  
Norte p  
dencias  
ción un  
al Med  
bierto d  
dad de  
también  
y todas  
rranía b  
nuestra  
esfuerzo  
del esta

aún apa  
da cose  
otoñada  
la cono  
Produce  
millares  
sin neces  
muy bu  
ducción  
señalar  
mente a  
tación,  
levantar  
muy de  
dibujos  
La COL  
copiarlo  
cual. Q  
maestro





mismo conocía, justificaban mi curiosidad, acuciada por las dificultades de orden diverso que al logro de mi propósito se oponían. Amable y hospitalario el P. Eudósio, me acompañó a sus dominios, y a fe que no salí defraudado. En un bancal, resguardado del Norte por una elevación del terreno y tapia de dependencias de la huerta, se alineaban en correcta formación unas 60 colmenas Lavens y Dadant, dando cara al Mediodía, y teniendo enfrente un montículo cubierto de la vegetación clásica apícola, profusa variedad de labiadas. Los cultivos de la huerta rinden también en cantidad apreciable su cosecha de néctar, y todas las infinitas plantas de la rica y aromática serranía bloquean el colmenar, limitando el trabajo de nuestras solícitas y discretas obreras al minimum de esfuerzo. Las fotografías que acompañan darán idea del estado del colmenar, que en el mes de Octubre

de los dos modelos que utiliza de colmenas, y tuve la satisfacción de que coincidiese, con mi poco autorizada opinión, determinando su preferencia por el sistema Dadant, o sea la colmena de alzas. Los ensayos que llevo practicados en Miraflores de la Sierra, me han llevado a la misma conclusión. En otras regiones sé que la colmena Layens tiene mayor aceptación. La invernada, a mi juicio, se realiza en mejores condiciones en las Dadant; hay menor consumo de miel, es rarísimo el enmohecimiento de panales y el calor se conserva con más uniformidad. He ensayado invernada de Layens con y sin separador con todos los cuadros o sólo con ocho o 10, y siempre he obtenido peores resultados que con la Dadant. En cuanto a la cosecha, rara vez he conseguido ver completamente llenos los 20 cuadros de una Layens, y en cambio varias veces he retirado tres y has-



«El Roncal».—Colmenar del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial.

aún aparece con varias alzas, esperando una segunda cosecha en que se recojan las *rebañaduras* de la otoñada, la primavera de la sierra, como alguien que la conoce bien me decía en otro punto de la misma. Produce este colmenar, llamado *El Romeral*, varios millares de kilos de exquisita miel todos los años, y sin necesidad de salir de El Escorial, queda vendida a muy buen precio, y aun excede la demanda a la producción. Como particularidad de las colmenas, he de señalar un cómodo dispositivo, adaptado indistintamente a las Layens y Dadant, que permite la alimentación, en caso necesario, sin molestar a las abejas, levantar las tapas ni mover un sólo cuadro. Sería muy de agradecer al P. Eudósio una descripción y dibujos del sencillo aparato para que, publicado en LA COLMENA, pudiesen los apicultores estudiarlo, y copiarlo, o modificarlo, según las necesidades de cada cual. Quise conocer la opinión de tan competente maestro acerca del sistema que consideraba mejor

ta cuatro alzas de 11 cuadros, en las colmenas Dadant. La dimensión de los cuadros Layens (30 por 40) en el modelo que empleo, acaso sea demasiado grande para mieladas irregulares como las que suelen presentarse en la sierra, y no los llevan más que en una mitad o dos tercios... Mucho más charlamos de materia apícola; pero el tiempo apremiaba, y el P. Eudósio quiso enseñarme otra de sus especialidades, y me llevó a visitar el conejal modelo, que no lejos del colmenar tiene instalado. Si bueno es uno, no es peor el otro, y la minuciosidad en la selección de reproductores, el cuidado y método en la alimentación y la higiene con que la instalación está dispuesta, han logrado obtener unos ejemplares verdaderamente espléndidos y dignos de figurar en un concurso. Parte de la raza procede del conejal de San José de la Montaña, que en la cercana villa de Algete posee y dirige D. Luis del Portillo, con singular competencia y exquisito cuidado, lo que ha



dado por fruto que dicho conejear sea, en los pocos años que lleva de existencia, uno de los más reputados de España y que tenga necesidad de tomar número el que desee adquirir ejemplares. Otras instalaciones de su Granja intentó, solicito, mostrarme el P. Eudasio, y tuve que renunciar a tan grato placer para mí, aunque esta renuncia era provisional, ya que al despedirme dije, y con ánimo de cumplirlo en la primera ocasión: «Volveré.» Y hay que volver, pues ni se ve la Granja en un día, ni en un día se aprende todo lo que el P. Eudasio sabe. Reitérole las gracias por sus atenciones, y le pido que, benévolo, disculpe mi intención de reincidencia.

Deseaba haber honrado estas páginas con el retrato de tan preclaro apicultor; pero no hubo medio de vencer su modestia, y ni aun *por sorpresa* pude conseguir se pusiera a tiro de Kodak.

DR. LIHER.

## PROYECTOS E INICIATIVAS

(Conclusión.)

### Bases-Estatutos para una Sección Apícola.

Artículo 1.º Se constituye una Sección Apícola dentro del Sindicato Agrícola de . . . . bajo la advocación y patronato de San . . . .

Art. 2.º Los fines de esta Sección serán los siguientes: a) Celebrar una Misa al Santo Patrono. b) Defender el cultivo de las abejas, haciéndolas más reproductivas. c) Instruir a los socios por medio de conferencias prácticas, libros, folletos, hojas, revistas y todos cuantos medios sean posibles. d) Efectuar ensayos dirigidos por personas prácticas del moderno cultivo apícola. e) Comprar en común abejas, colmenas y demás utensilios para cederlos a los socios. f) Comprar en común los instrumentos modernos de cultivo apícola para uso en común de los socios. g) Venta en común de abejas, cera, miel, etc., de los socios. h) Establecer una biblioteca (ambulante) apícola. i) Establecer el seguro de abejas por medio de la Mutualidad.

De los socios.

Art. 3.º Los socios serán de una sola clase.

Art. 4.º Para ser socio se requiere pertenecer al Sindicato y haber pagado las cuotas correspondientes.

Derechos de los socios.

Art. 5.º Los socios tienen derecho a vender toda la miel, cera, abejas, en común; aprovecharse en la dirección técnica de las revistas, periódicos y demás publicaciones, a usar de los instrumentos de cultivo de uso en común en los socios, a asegurar las colmenas e intervenir en la administración y dirección.

Fin económico.

Art. 6.º Los socios están obligados a pagar la cuota de entrada y otros que se establezcan para gastos de administración y enseñanza. Se admiten legados y donaciones.

También pagará cada socio una cuota de tanto por

ciento del valor de las colmenas que cultiva por el seguro de éstas contra la mortalidad de las colmenas. Estas cuotas formarán un fondo aparte. Todos los fondos de esta Sección se colocarán en la Caja rural del Sindicato.

Dirección y Administración.

Art. 7.º Esta Sección será regida y administrada por una Junta compuesta de socios que actuarán de presidente, secretario y tesorero.

Art. 9.º El presidente presidirá la Junta y actos de la Sección; dirigirá la Sección de manera que lleve los fines para que se funda.

El secretario llevará la contabilidad, cuidará de la biblioteca ambulante y demás trabajos propios del cargo; redactará una memoria anual.

El tesorero abona los gastos y cobra los ingresos.

Disolución.

No se disolverá esta Sección mientras no se disuelva el Sindicato o mientras haya tres socios que no quieran su disolución.

Si llegara a deshacerse, se subastarán los utensilios que son propiedad de la Sección que, sumados a los fondos sobrantes después de pagar los gastos, formará el capital social del Sindicato.

SANTIAGO MARTÍNEZ FONSECA.

Publicado en 4 de Octubre de 1911.

Vega de Poja-Siero (Asturias).

## BIBLIOGRAFIA

Nah'la (La abeja). Boletín de la Sociedad de Apicultores argelinos. Argel. — Agosto. Crónica: dos preguntas.—El rayo.—Mal de Mayo.—Federación.—Seguros.—Aviso.—Recetas canadienses.—Feria de Tolosa.—Precios corrientes.—Exposición en el «Grand Palais».—Exposición de Marsella.—Doctrina apícola: salida y fecundación de reinas.—Valor nutritivo de la miel.—Preguntas.—El pan de miel.—Correspondencia apícola.—Pequeños anuncios.

L'Apicoltore Moderno. Torino.—Septiembre y Octubre. Revista mensual ilustrada.—Órgano oficial del Sindicato apístico nacional.

Sumario: Congreso apístico italiano.—Ciencia apística: ¿Se puede reconocer la miel adulterada?—La Apicultura práctica.—Labores de la estación.—Reunión de apicultores.—Noticias apícolas.—Varios: Sobre el Sindicato apístico italiano.—La abeja en Gíve. Observaciones sobre una sociedad de seguros de apiarios.

Noviembre. Sobre el Congreso apícola de Nápoles. Ciencia apística.—La larva triangulina de Meloe Cavensis dañina a las abejas en la Cirenaica.—Accesorios de apicultura.—Equipos apícolas.—¿Las hojas de aluminio son aceptadas por las abejas?—Para la venta de miel: Folletos y carteles para propagar el uso de la miel.—Nota al proyecto de ley para la Apicultura. Trabajos de la estación.—Junta de apicultores.—Varios: Dos grandes premios concedidos al Instituto de Apicultura.—La Unión apícola meridional de la segunda feria Campionaria de Nápoles.